



GCE A LEVEL

1810U40-1A



S25-1810U40-1A

TUESDAY, 3 JUNE 2025 – MORNING

SPANISH – A2 unit 4

Reading Resource Folder for use with Section B

The folder need not be handed in with your answer booklet.

For use with Question 5**México quiere proteger el español en los Estados Unidos****Primera parte**

“Esto es Estados Unidos. Por favor, cuando pida, hable inglés,” dice este cartel en un restaurante de Filadelfia. Aquí vemos la presencia del fenómeno *English Only* que se está aplicando a mexicanos y a hispanos en Estados Unidos.

Con estas palabras, el director ejecutivo de Diplomacia Cultural del gobierno de México, Enrique Márquez, anunció el pasado mes la creación de un nuevo organismo para fomentar el idioma español y la cultura mexicana entre las comunidades que viven en el exterior. Se llama el Instituto Digital César Chávez para el Español en Norteamérica [IDCC].

Lo han creado, asegura Enrique Márquez, para que sus compatriotas le tengan más lealtad a su país de origen y su lengua nativa. La meta principal es que no les dé vergüenza hablar español pese a los episodios de odio y discriminación sufridos por muchos hispanos en los últimos años al utilizar su idioma fuera de sus países.

Segunda parte

El nuevo organismo fue anunciado precisamente en el aniversario del mayor atentado contra la población latina en la historia moderna de Estados Unidos. Sus objetivos son difundir el español de México y su cultura para dignificar a las comunidades mexicanas en el exterior. También quieren rescatar sus expresiones culturales e impulsar la investigación académica del trilingüismo (español, inglés y lenguas originarias de México).

Según Márquez, esta mezcla inevitable de idiomas entre los mexicanos que viven en Estados Unidos no perjudica la sobrevivencia del español. Al contrario, enriquece la cultura mexicana.

Tercera parte

Durante las décadas de los 70 y 80 en los países ricos, había teorías conspiratorias. Algunos pensaban que la migración masiva desde países donde la gente tiene pocos recursos podría reemplazar a la población indígena y amenazar rasgos de su cultura como su idioma. Para eliminar esa preocupación, había que tener leyes de inmigración muy restrictivas. En una encuesta realizada este año en Estados Unidos, el 25% de latinos que participó aseguró haber sido criticados alguna vez por hablar español.

En los últimos tiempos, algunos de estos actos de discriminación en otros países se han hecho cada vez más visibles gracias a las redes sociales, así que el racismo lingüístico no es un fenómeno exclusivo contra la comunidad hispana en Estados Unidos.

For use with Question 6**La paz social de España no durará sin esfuerzos por integrar a los migrantes**

En el ámbito internacional, España destaca por la ausencia de graves conflictos sociales en torno a la integración de las personas inmigrantes.

Las ciudades españolas concentran tasas altas de población inmigrante que habita en un clima de aparente paz social. Esta situación no se ha visto afectada ni siquiera tras la crisis económica de 2008 ni la pandemia de Covid-19.

En ámbito socioeconómico, un análisis de los datos del Instituto Nacional de Estadística (INE) entre 2008 y 2021 muestra que la población inmigrante residente en España se encuentra en una situación de mayor vulnerabilidad económica. Entre 2020 y 2021, mientras la población española apenas vio una diferencia en su nivel de salario, se produjo un descenso significativo en el salario medio de la población inmigrante.

Un análisis oficial presenta una realidad similar. Los datos de pobreza severa, endeudamiento y desempleo de larga duración afectan con mayor intensidad a la población inmigrante.

Sin embargo, a pesar de las reformas laborales en España, según la Organización Internacional del Trabajo (OIT), los inmigrantes siguen haciendo los trabajos denominados como sucios, peligrosos y degradantes.

En España, en los sectores de la hostelería, la ganadería, la pesca, el empleo doméstico y los cuidados, existe gran precariedad y temporalidad y hay gran cantidad de mano de obra migrante.

Durante la última década, los sondeos de opinión presentan a la población española con actitudes tolerantes y comprensivas hacia los migrantes. Una gran mayoría de los españoles aprecia que los inmigrantes hacen los trabajos que los españoles no quieren hacer en los lugares donde ellos mismos no quieren vivir. Las desigualdades en el salario y las inferiores condiciones de vida provocadas por la segregación laboral son lo que permite que el racismo se mantenga oculto.

No obstante esto es solo una paz social frágil porque sea cual sea la situación, las personas migrantes no tienen las herramientas suficientes para integrarse cien por cien en España.

¿Puede la población de origen inmigrante continuar ocupando las peores posiciones sociales y económicas respecto a la población nativa? ¿Es legítimo continuar empujándoles hacia posiciones laborales, residenciales, educativas, más secundarias y vulnerables?

BLANK PAGE